

Marzo 11/921.

Sr. Gral. P. Elías Calles,  
Secretario de Gobernación;  
MEXICO, D. F.

General:-

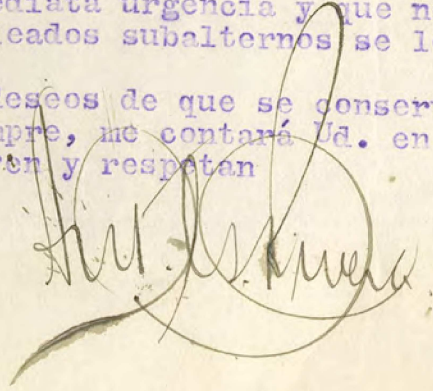
Lo saludo con sincero afecto, esperando que sus enfermedades, que deseo no hayan sido de gravedad, lo hayan ya dejado tranquilo y, sobre todo, que no vuelvan a molestarlo.

La Secretaría de Hacienda nombró un empleado que tiene por título Comisionado Especial para descubrir y perseguir contrabandos en la frontera del Estado de Sonora. Y este señor ha estado cumpliendo a conciencia su cometido, no precisamente en el ramo que reza su título, sino en el más importante del orden político, observando todos los pasos de los descontentos del Gobierno actual de la República que viven en Douglas y poblaciones del Sur de Arizona.

Entre esos descontentos y activos conspiradores, se encuentran Belisario García y otros bien conocidos de Ud., que tienen su residencia en Douglas, Ariz. y que sueñan con el derrocamiento del actual Gobierno. Me apresuro a asegurarle que yo no doy importancia a esos amigos y sólo he dispuesto que el Comisionado Especial de la Secretaría de Hacienda esté al corriente y en observación de todos sus pasos, porque por ellos se puede llegar a los verdaderos conspiradores de algún relieve, que están en el extranjero y que son productos del carrancismo, maytorenismo y huertismo.

Para que se dé Ud. más bien cuenta de la situación en esta región, que por correlación se toca con la de la República, he resuelto enviarle copias de todas las informaciones que mande a la Secretaría de Hacienda, que, aquí para entre nosotros, creo que el Sr. de la Huerta no las leerá nunca, pues dudo que lleguen a sus manos y creo firmemente que se pierden en el maremagnum de los departamentos y de tantos empleados a cuyas manos van a parar muchos asuntos serios, cuya resolución es muchas veces de inmediata urgencia y que no se resuelven, porque los señores empleados subalternos se los guardan.

Con mis sinceros deseos de que se conserve bien, espero, General, que, como siempre, me contará Ud. en el número de sus amigos que más le quieren y respetan



*Entusiasmado y  
celebrando que dicho  
empleado cumple con  
deberes. Con tanto  
que labor, en un  
abandono de actividad  
no de lo*

R-44

2

14 de Marzo de 1921.

2

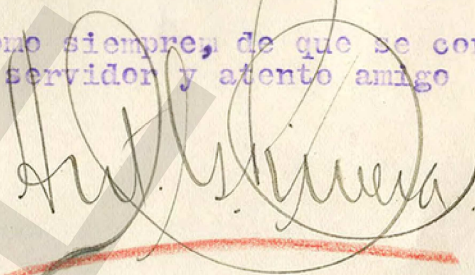
Sr. Gral. Plutarco Elías Calles,  
Srio. de Guerra y Marina;  
MEXICO, D. F.

General:-

Como le dije en mi carta de fecha reciente, le acompaño copia de las informaciones que por este mismo correo remito a la Secretaría de Hacienda y que proceden del Comisionado Especial que dicha Secretaría tiene en este puerto fronterizo para perseguir y descubrir contrabandos en la frontera de Sonora.

Espero que si dichas informaciones no le son de utilidad, le sirvan, cuando menos, para recordarle de estas regiones y esté al corriente de lo que aquí pasa.

Con mis deseos, como siempre, de que se conserve bien, me repito su afectuoso servidor y atento amigo



F A P



Ejército de Restauración.-Plan de Saltillo.

SECRETARIA DE HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO

ADUANA

de.....

Núm.....

Todos los mexicanos están (familiarizados) interiorizados de los sucesos ocurridos durante los meses de Abril y Mayo 1920 de lo que resultó la muerte de Venustiano Carranza y la caída del Gobierno legítimo del que era él.- La revelión de las autoridades del Estado de Sonora, la insurrección del Gral. Pablo Alvaro Obregón, y el levantamiento de las fuerzas del Gral. Pablo González y otros Jefes Militares, vinieron formando un gran contingente revolucionario. Bajo el pretexto de la imposición oficial y anticipándose al período de lecciones, los candidatos militares Obregón y González de común acuerdo, desidieron apoderarse del poder para prevenir el rito de elecciones presidenciales y efectuarlos de acuerdo a sus deseos propios. La caída del Gobierno legítimo se logró mediante la revolución, traición y la complicidad del enemigo al regimen constitucionalista.- El pueblo mexicano en absoluto rehusó ayudar este movimiento, el que ha sido exclusivamente pretoriano y de carácter personal y el que hubiera fracasado si el asesinato del presidente no hubiese acarreado un fin rápido al conflicto entre el Gobierno Constitucional y el militarismo ambicioso.-

El asesinato del Presidente Carranza fué premeditado por el Obregonismo con el fin de remover un obstáculo insuperablemente legal, al constarles que Carranza nunca renunciaría.- Esta crimen lejos de haberse castigado sirvió a sus autores por el estupor que causó a la Nación, para hacer creer al mundo que el orden constitucional no se había alterado efectuando la secesión presidencial en conformidad con la ley ( por la muerte del Presidente) y mediante nombramiento del Congreso.- El nombramiento de Adolfo de la Huerta como presidente interino efectuado por un Congreso ilegalmente constituido y bajo la presión de las circunstancias no pudo ser otra cosa que una farza inmerecida al debido respeto a nuestras instituciones.- Sus actos nunca fueron legales, ya fuere en la manera de que tal nombramiento se efectuase así como la persona elegida.- Ese hombre ha sido el jefe aparente de la Revolución de Agua Prieta y el actor nominal de todos los cuarte-lazos y defecciones y un mero instrumento del General Obregón.- La elección del Congreso nacional de Agosto de 1920, ilegalmente convocado y formado durante el periodo interino, no efectuado en el tiempo prescrito por la ley y en conformidad con los reglamentos trasados con el fin expreso de consumir la usurpación, estos hechos no pueden considerarse legales. Las llamadas elecciones de Septiembre en las que naturalmente el general Obregón saldría electo y para cuyo fin se efectuó el motin de mayo, igualmente fueron ilegales, siguiendo el camino de leyes arbitrarias y amparadas por la presión de usurpadores quienes habían adquirido poder para tales fines.- Para complemento de esta serie de atropellos contra la Constitución, la nueva Cámara de Diputados, un instrumento condesciente, rehusó en lo absoluto el reconocimiento del artículo constitucional que anula para candidato a las elecciones a toda aquella persona que haya tomado parte directa o indirecta en cualquier rebelión, declarando presidente al Gral Obregón-

Al contestar este oficio, cítese el número del mismo, Sección y Mesa que lo gira, a fin de facilitar el trámite.



COPIA TRADUCIDA DEL ORIGINAL INGLES.-

(2)

SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO

ADUANA  
de Agua Prieta.-

Núm. ....

El fué quien en cabezó el movimiento militar contra Carranza, el fué quien presipitó al ejército en la revelión instigó una serie de pronunciamientos aprovechandose de ellos, mediante su consejo las tropas de Gonzalez traicionaron al Gobierno, el Presidente de la República se asesinó para su beneficio.-Nuestras leyes declara la ilegalidad de farzas electorales consumadas bajo la presión del triunfo pretoriano.- Nuestra Constitución expresamente declara en el artículo ochenta y dos la inhabilidad de individuos ambiciosos quienes atacan la autoridad valiendose de disturbios y levantamientos.-Sobre todo esto, en los presedentes de nuestra Historia, como en el asesinato de Madero, el púeblo mexicano, unificandose en uno solo se levantó para derrocar la usurpación Huertista, este hecho comprueba de una manera más palpable que si se inscribiera en nuestra Carta Magna el hecho de que la Nación nunca toleraria ningún Gobierno que emane del asesinato de un Presidente de la República Este último principio está profundamente grabado en la conciencia Nacional y la amarga experiencia nos enseña que es absolutamente terminar para siempre con esta serie de motines y crímenes que resaca a traves de nuestra Historia.-El llamado Gobierno de Obregón, desde luego es ilegal porque deriba de un Gobierno ilegítimo como fué el de la Administración Interina; por que es el resultado de una elección ilegal e injusta en todos respectos; porque está manchada con la sangre de un Presidente asesinado.-Aún más y en adición a su ilegalidad existe una razón potente para la Nación proteste contra este régimen la rebelión contra el gobierno legítimo de Carranza semejantes a todas las rebeliones sin otro fin que el de apoderarse del poder y satisfacer ambiciones personales, fué lograda con la ayuda de todos los enemigos de Carranza.-Entre estos se encuentra ante todo los contrarios a la Revolución constitucionalista, el Obregonismo les ha permitido cosas imposibles de cumplir sin el sacrificio, de por medio como ya se ha visto en las conquistas revolucionarias.-El púeblo mexicano que despues de tantos sacrificios de sangre e intereses para alcanzar los principios de igualdad social y libertad política proclamada por la revolución, no puede mirar de una manera impasiva que despues de once años de lucha una nueva tiranía de levante.-Esta tiranía tan pronto cuanto asiente su poder comenzará por ceder a la reacción; terminará en traicionar las libertades del mismo país comprometiendo a sí la Soberanía Nacional con el exterior.-Las diserciones y revueltas que acarriaron la caída de Carranza ofrecen vergonzosos comentarios que recaen en los Jefes Militares que la consumada, indican la picardia y falta de honor de aquellos que traicionan a un Gobierno el cual era su deber sostener.-Con respecto a las tropas y soldados de línea y aun de los jefes que verdaderamente constituyen el ejército los que en realidad luchan y mueren en cumplimiento de su deber y quienes en atención a la disciplina obedecen a sus superiores sin averguar el motivo de sus actos, sería una injusticia hacerles responsables por deserciones y rebeldía exclusivamente el resultado de ambiciones e intrigas políticas de sus mandatarios. Sin embargo es un hecho que algunos jefes militares con fuerzas bajo su mando, se les obligó a venderse a aceptar los fines logrados y a reconocer el nuevo estado de cosas primero por que las fañeidades que se les dijo con respecto a la situación del país, ya por la desorganización a causa de la muerte del presidente y abandonados en terrible situación, sin leader sin recursos y a merced de los usurpadores la conducta seguida por estos jefes, cu-

Al contestar este oficio, cítese el número del mismo, Sección y Mesa que lo gira, a fin de facilitar el trámite.

(3)



SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO

ADUANA  
de Agua Prieta.

Núm. ....

-yos motivos para su rendición son dudosos, puede explicarse mediante la actitud que actualmente muestran durante este movimiento que restaurará la ley y el orden.-Es necesario desde luego esperar a que los acontecimientos de por sí se paren y clasifiquen los falsos de los engañados; antes de castigar los primeros y proporcionar a los segundos la oportunidad de vindicarse.-No obstante que algún tiempo ha pasado desde que estos acontecimientos tuvieron lugar y aun sin embargo de que los usurpadores consideren su hazaña terminada así como su régimen ya establecido, tales cosas no existen ni pueden ser. El tiempo casi bajo este estado no significa que el pueblo mexicano haya aceptado estos hechos porque nuestra Constitución claramente expone que siempre retendrá su poder y una vez que el pueblo recobre su libertad, el poder de la ley se restablecerá castigando a los culpables.-Con respecto a mi persona injustamente aprisionado desde la muerte del Presidente Carranza me era físicamente imposible cumplir con mis deberes como Ciudadano y soldado sin embargo nunca reconocí ni admití reconocer el Gobierno del usurpador y tan pronto como pude libertarme de sus manos fiel a mis principios de lealtad y honor no vacilé por un momento en ergir el estandarte de la legalidad, como lo hice en 1913 cuando me arrojé en la lucha contra la usurpación Huertista.-De aquí al asumir el mando del ejército de restauración que luchará contra los usurpadores por el restablecimiento del orden Constitucional a clamor al pueblo mexicano y en particular a mis amigos y antiguos compañeros a levantarse en armas para defender nuestras instituciones y los principios revolucionarios en conformidad con lo siguiente.-

----- P L A N -----

I.-El Gobierno usurpador del General Alvaro Obregón es repudiado como ilegal.-Por esto todos los actos ejecutados por Obregón y por el llamado Gobierno provisional de la Huerta son nulos. II.-De la misma manera Diputados y Senadores quienes pretenden formar el poder Legislativo y quienes fueron nombrados en agosto de 1920 son repudiados.-III.-Por lo expuesto no se reconocerá a los Gobernadores y Legisladores de estado que hayan sido nombrados por el Gobierno de usurpación o electos por dicha Administración.-IV.-Magistrado de la Suprema Corte de Justicia Senadores Electos en 1918 y Gobernadores electos con anterioridad a Mayo de 1920 permanecerán en Gobierno sino tomaron parte o actividad en el movimiento de usurpación y siempre que sostengan el presente plan dentro de tres meses a contar de esta fecha.-V.-El General Francisco Murguía Jefe del ejército de restauración asume por el presente la autoridad ejecutiva de la Nación para convallar y de rocar al Gobierno de usurpación y por dicha razón asume todas los poderes militares que le asisten así como políticos y Administrativos.-VI.-A medida que se haga necesario y para la reorganización de los Gobiernos de los Estados, los jefes militares en servicio en varios estados, o una persona asignada por el jefe de la revolución en caso de que haya varios comandantes Militares fungirán como Gobernadores provisionales en los estados que carezcan de Gobernador Constitucional.-VII.-Al triunfar la revolución, ya sea por la ocupación de la ciudad de México o porque gran parte del territorio nacional se domine al que encabeza la revolución ayudado por la Cámara del Congreso permanente procederá a la reorganización de los poderes federales y el restablecimiento del orden constitucional.-A ese fin la Cámara permanente le formará Senadores autorizados quienes reconozcan el presente plan; en ausencia de ellos fungirá un Delegado de cada uno de



SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO

ADUANA

de.....

Núm.....

estados dominados por la revolución .-VII.-Una vez que las Cortes entren en función las personas responsables del cuertelazo de mayo así como los autores de crímenes cometidos para violar la ley serán juzgados en conformidad con las leyes militares y civiles según el caso lo demande.-AL AJERCITO CONSTITUCIONALISTA A MIS ANTIGUOS COMPAÑEROS EN ARMAS: No es mi propósito el desampararos una vez que vuestra obediencia se debe a jefes espurios e ilegales.-Os convoco e invito a tomar las armas para el restablecimiento constitucional y en defensa de los ideales de la revolución amagados más que nunca para restituir el honor al ejército constitucionalista ahora tan manchado por la conducta de indignos y ambisiosás jefes quienes no pudieron ser leales a instituciones y al Gobierno que ellos mismos habían formado.-AL PUEBLO MEXICANO. Convoco al pueblo mexicano no para la restauración del carrancismo como un regimen personalista, sino, a la par que en 1913 a tomar las armas una vez más contra la usurpación en defensa de los ideales por los que se ha luchado desde 1910 y para establecer el principio de que nuestro Gobierno nunca sea Administrado por uno cuyas manos esten manchadas con sangre y quien es traidor y falso!!!.-Saltillo, Enero de 1921. Firmado.-Francisco Murguía.-

pve.

Al contestar este oficio, cítese el número del mismo, Sección y Mesa que lo gira, a fin de facilitar el trámite.



SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO

ADUANA  
de Agua Prieta.-

Núm.....

7  
Agua Prieta Son. 10 de Febrero de 1921.

Señor Rivera:

Muy señor mio:

Tengo el honor de participar a usted lo siguiente:-El día 3 de este mes en compañía de algunos Oficiales del Condado (policías) cateamos dos casas en Perdenle, se buscaba Whiskey pero en realidad procurabamos armas y parque.-En Febrero 4 cateamos tres casas en el mismo pueblo, el día 5 cateamos dos casas y en el día 7 registramos tres casas.-El día 8 cateamos dos casas y dos subterranos haciendo en junto doce lugares en ese pueblo que haya inspeccionado.-He procurado con toda energía la localización de estas armas y parque, hasta ahora no las he encontrado.-El Departamento de Justicia está al tanto de este contrabando é igualmente la procuran con toda insistencia.-

Desde la junta de Agentes revolucionarios en Enero 22 y la pronta salida (desapareció) al siguiente día de todos ellos desde esa fecha ninguno de ellos ha regresado a Douglas Belizario Garcia, Capitan de la Fuente y Carrillo han permanecido quietos en los últimos días.-Tengo dos informes que han sido subremitidos a Washington medianre el Servicio Secreto de Estados Unidos.-Adjunto copia de vada uno de estos informes, como usted comprenderá esta información proviene de origen que debe reservarse.-He estado muy ocupado en localizar este contrabando motivo por el cual no he visto a usted además que no he tenido informes de importancia. Lo impuesto a usted se ha copilado por el Departamento secreto y es ajenó a mis labores, creí que le seria de algún beneficio leerlo y mando a usted estas copias de referencia.-

Su seguro Servidos,

pve..

Al contestar este oficio, cítese el número del mismo, Sección y Mesa que lo gira, a fin de facilitar el trámite.

(1)

20 de Febrero de 1921



SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO

ADUANA  
de Agua Prieta.

Núm.....

Señor Rivera:

Muy señor mio:

Tengo el honor de participar a usted que desde mi último informe, todo ha permanecido en calma y sin novedad. He visitado Tucson una vez, dos veces Bisbee y una Tombstone, para poder en esta forma estar en activa vigilancia sobre los Agentes que se ocupan en esta región. Francisco Sánchez me remitió una carta que adquirió de su superior Rosario López la que adjunto con este informe. Juzgo por este informe que el contrabando de armas que por tanto tiempo he perseguido aun se encuentre en la vecindad de Douglas.

Igualmente remito a usted informe breve acerca de unos Agentes Y.W.W (Industrial Workers Of The World) obreros industriales del mundo; que puedan ser activos según acuerdo del Departamento de Justicia. El individuo de quien se hace referencia es Juan Ramirez conocido en Cananea como Policarpo Ramirez. He sido informado de fuentes fidedignas que Julio Villegas Agente de Servicio secreto del Gobierno mexicano durante la Administración de Carranza, estuvo en San Antonio Texas en Febrero 16 de 1921 y que conferenció con el Consul Cándido Aguilar y otros, se cree que haya traído de la Ciudad de México documentos importantes para las facciones revolucionarias en el Estado de Texas. El servicio Secreto de Estados Unidos, hace todo esfuerzo para aprehenderlo al salir de Estados Unidos acertando así el objeto de su misión y los informes que lleve hacia la ciudad de México. En días pasados, un individuo, llamandose Joaquin Parra fué arrestado por celadores del Gobierno Americano encontrándose cartuchos en número de 1000 y quien declaró que se esperaba otra revolución en Sonora dentro del término de diez días. Se gún puede juzgar este individuo no está interiorizado como podía estar.

Su obediente servidor.-

pve..

(1)

INFORME MENSUAL DEL MES DE FEBRERO DE 1921/1

Marzo 1<sup>o</sup> de Marzo de 1921.-

Señor Rivera:

Muy señor mio:

Adjunto encontrará usted un informe perteneciente al mes de Febrero 1921.-Con fecha 10 de Febrero subremití a usted aviso tocante al cateo minucioso llevado a efecto en doce lugares en Pindbille sin lograr algún resultado fuera de haber satisfecho mis dudas con respecto a estos contornos.-Desde la junta de Agentes revolucionarios en Douglas, el 22 de Enero y la precipitada salida de todos ellos al siguiente día, desde esa fecha ninguno de ellos ha regresado a Douglas.-El Capitán de la Fuente y García así como Carrillo han permanecido muy quietos en estos últimos días; he adjuntado para usted dos informes obtenidos de otros individuos quienes investigan la misma pista que personalmente sigo y queiro que se mantengan en reserva absoluta.-

FEBRERO 20-

Desde mi último informe todo ha permanecido en silencio.-Hice Viaje a Tucson Arizona dos viajes a Bisbee y un viaje a Tombstone para así estar en lo más posible en comunicación con estos agentes revolucionarios. Recibí una carta que se supone haberse obtenido (robada) de Rosario López por Francisco Sánchez y mandada a mi y la que subremito a usted para que se informe de ella.-De ella deduzco que el contrabando que he procurado por tanto tiempo; aun permanece en la vecindad de Douglas. Igualmente mando a usted informes acerca de algunos mexicanos de la organización (I.W/W) y que pueden hacer sentir su acción según avisos substanciales (verídicos) siendo este individuo Juan Ramírez, conocido en Cananea bajo el nombre de Policarpo Ramirez.-Se me ha informado de fuente fidedigna que Julio Vallegas antiguamente en el servicio secreto del Gobierno de Carranza, estuvo en San Antonio Texas el 16 de Febrero del actual y quien conferenció con el General Cándido Aguilar y quien se supone haya traído documentos revolucionarios procedentes de la ciudad de México.-Creo que haya movimiento activo para el examen y para sus efectos cuando regrese de México pudiendo acertar casi con posibilidad cual sea su misión.-Hace pocos días un individuo quien dijo llamarse Joaquín Parra fue arrestado por Agentes del servicio Aduanal de E.U. en Naco Arizona al tratar de pasar en contrabando como mil cartuchos (parque) se dice que este individuo informó que dentro del periodo de diez días tendría lugar en Sonora.-Creo que este individuo no estaría bien informado.-

Adjunto otro informe al informe mensual que se ha obtenido de manera similar a los otros informes.-Este informe se refiere a un grupo de bandidos americanos que se supone se encontraban al Sur de Naco y Agua Prieta, así como los



SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO

ADUANA  
de Agua Prieta.

Núm. ....

Al contestar este oficio, cítese el número del mismo, Sección y Mesa que lo gira, a fin de facilitar el trámite.

#####

(2)



SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO

ADUANA

de .....

Núm. ....

nombres y descripción completa de ellos, por ser bien conocidos al que escribe.-También mando con dicho informe algunos cuentos.-Creo que el actual sueña desvariando acerca del Presidente Obregón y Calles formando montañas con cascara de nuez también se menciona algo de El Tigre y la movilización de tropas según opinión del autor y lo último de este informe trata con la agitación de los círculos obreros al rededor de Douglas.-Se dice que el 26 de Febrero actual en la ciudad de Mexicali, B.C se repartieron infinidad de circulares llamando a los Obreros a unirse al llamado (movimiento mundial" para derrocar al Gobierno de Obregón.-Esto no ha causado mucha atención entre los habitantes residentes de aquella vecindad.-Recibi un telefonema del lugar distante a esta de Francisco Sánchez el 27 de Febrero actual diciendome que Rosario López había salido hacia el Este ignorando si para Douglas o El Paso Texas pero que le había dado instrucciones de esperar ordenes telegráficas de él las que esperaba para el 4 de Marzo.-He estado pendiente de López hasta ahora no le he visto.-

Trato de tener otra comunicación con Sánchez y probablemente iré a Phoenix a verle si al telefonarle crea precedente entrevista personal.-Le escribí diciéndole se comuñe que conmigo por teléfono una vez que reciba mi carta, ya con informes daré a usted informes del resultado, luego.-

El juicio del Gral Reyna y Ambrosio Reyes y su hermano Damasio Reyes así como de otros nueve individuos quienes fueron arrestados por guardias de la Aduana de Estados Unidos cerca de Nogales Arizona, está en proceso actualmente en la corte federal en Tucson Ariz.-Se les hace cargo por la violación de la ley de neutralidad citada por el Jurado Tres testigos han testificado por Estados Unidos el juicio aun se encuentran en proceso en la Corte y se rumora que fuertes sentencias recaeran en los culpables.-Estos tomaron parte en las dificultades Saric en Agosto último de 1920.-

El 28 de Febrero actual existian rumores entre el servicio secreto acerca de un rompimiento entre las cabezas principales del actual Gobierno de México, diciendo que el General Calles y el Presidente Obregón habian disconvenido y que por esta razón regresaba a Sonora.-En este respecto estará usted al tanto de la verdad por lo que he mencionado en este informe por ser la vez que corría en las calles de Tucson en la fecha que menciono.-También se me ha informado que Belisario García se ha separado del movimiento revolucionario y trata de introducirse en la Administración de Obregón y de esta manera espera recuperar sus propiedades en Agua Prieta.-Este señor se asemeja a las hojas de un libro fáciles de voltear y en todo caso no es importante como factor revolucionario.-Hice un viaje a Toubstone en Febrero 28 para averiguar si Rosario López se encontraba en esa y el mejor informe que pude obtener fué que no se encontraba allí y que había salido de ella en los primeros días de Enero.-Mantengo vigilancia en aquella plaza y se regresa a ese lugar, sera observado con todo rigor y aun más creo

Al contestar este oficio, cítese el número del mismo, Sección y Mesa que lo gira, a fin de facilitar el trámite.



SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO

ADUANA

de.....

Núm.....

COPIA TRADUCIDA DEL ORIGINAL INGLÉS.-

(3)

que podamos tener evidencia suficiente para arrestarle y juzgarlo como violador a la "ley de neutralidad".- Esto por supuesto lo haré de la manera conducente y sabre si mi evidencia es de suficiente importancia antes de arrestarlo.-  
Su obediente Servidor,-

pve.

Al contestar este oficio, cítese el número del mismo, Sección y Mesa que lo gira, a fin de facilitar el trámite.



COPIA TRADUCIDA DEL INGLES.

SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CREDITO PUBLICO

ADUANA

de.....

Núm.....

José Orloff, ruso de nacimiento, actualmente vi-  
viendo en Agua Prieta, se dice ser agitador radical en el orden  
bolsheviki y quien hace propaganda en campos mineros de México.  
Está en contacto íntimo con varios agitadores radicales bien co-  
nocidos, de la organización I. W. W. (INDUSTRIAL WORKERS OF THE  
WORLD-Trabajadores Industriales del Mundo), quienes visitan los  
diferentes campos mineros del Sur de Arizona y Sonora, México,  
guardando especial amistad con los hermanos Tribolette, quienes  
son bien conocidos en los Distritos de Douglas y Bisbee, Arizona  
y quienes traen consigo tarjetas de la organización I. W. W. Se  
dice que Orloff a menudo hace viajes a pie de campo en campo.  
Frecuenta Douglas, Cananea, Nacozari y Nogales. No parece tener  
ocupación regular y el cómo se sostenga no se sabe. Aunque, por  
lo general, viste regularmente bien, a veces se le ha visto en  
trajes sucios y andrajosos de trabajo. En ocasiones viste el tra-  
je minero. Demuestra una edad de treinta y cinco años, alto, del-  
gado, activo en movimientos y demuestra ser nervioso. Habla a-  
prisa, por lo general, sonriendo. Tiene un ojo defectuoso, apa-  
reciendo ser mas grande que el otro. Su piel es blanca, con ojos  
café oscuros, cabello castaño oscuro. No usa bigote. Orloff  
actualmente tiene dificultades con el Gobierno del Estado, con  
respecto a/ propiedades que dice tener en las cercanías de Fron-  
teras.

El Capitán Ceballos de la Fuente se ha identificado con  
Belisario García y otros Agentes revolucionarios en Douglas  
contra el actual Gobierno de México. Se asegura a fondo que Ce-  
ballos es enemigo acérrimo de la Administración de Obregón y  
que obrará por todos los medios contra dicha Administración. I-  
gualmente es enemigo acérrimo del General Calles, muy principal-  
mente por la enemistad entre Calles y ~~Maytorena~~ Maytorena. Tam-  
bién se dice de una manera positiva que la simpatía de Ceballos  
hacia los americanos no deja de ser "del todo desagradable". Ce-  
ballos llama al Presidente Obregón "El Mocho", que significa  
"mutilado de un brazo". Esta frase ante los mexicanos se consi-  
dera despreciativa y deshonrosa, con significado equivalente a  
la frase "Diablo Patihendido". Ceballos fué deportado de México  
cuando José M. Maytorena creyó prudente internarse a los Estados  
Unidos, al ser depuesto por Calles. Ceballos hasta esos días  
practicaba la ley en los Juzgados de Cananea.

Belisario García y otros revolucionarios mexicanos en el  
Distrito de Douglas continúan sus actividades en el movimiento  
"Reformista", haciendo mención especial de Maytorena y Cantú  
como leaders, probablemente por ser éstos los leaders más bien  
conocidos y (cénar/) en este Distrito y en el Sur de California  
más simpatizadores. Un mexicano bien informado ha regresado úl-  
timamente de la Baja California y dice que el movimiento revo-  
lucionario de Sonora es idéntico al de Baja California y que más  
o menos caminan de acuerdo. -Dice que agentes revolucionarios u-

Al contestar este oficio, cítese el número del mismo, Sección y Mesa que lo gira, a fin de facilitar el trámite.



SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CREDITO PUBLICO

ADUANA

de.....

Núm. ....

san la misma propaganda allá, como la acostumbrada en la frontera mexicana del Distrito de Douglas.-Que el Distrito Norte de la Baja California brinda alguna ayuda al movimiento revolucionario, valiéndose de la decisión de Obregón de cerrar los salones de juego en Mexicali y Tijuana y la amenaza de cerrar las cantinas en estos dos lugares igualmente. Que los individuos que han recibido rentas, entradas, etc., de este origen, no desistieran sin apelar a las armas, de su intento e infunden entre las clases ignorantes la idea de que la Administración de Obregón ha cortado estas rentas legítimas, que beneficiaban grandemente aquellas regiones. También se ha transformado esa comarca en la capital de los agentes revolucionarios a lo largo de la frontera.- También se dice que existe un campo indio como de 300 indios Kokopak (deben ser kikapoo), en la Baja California, a corta distancia de Tijuana y que esta tribu se inclina a permanecer pacífica y amistosa hacia el Gobierno Mexicano. Se dice que los Agentes de Cantú hasta ahora solamente han pedido persuadir a unos cuantos indios de esta tribu para que prometan ayudar al movimiento revolucionario. Igualmente se dice que muchos de los agitadores del movimiento radical en los campos mineros de Sonora favorecen la Revolución Mayterena-Cantú. En caso de una huelga general de trabajadores en Sonora los huelguistas se voltearían en contra del Gobierno de Obregón, al ser molestados.

#### LA SITUACION OBRERA EN MEXICO.

La siguiente información es de origen mexicano, pues viene de la Ciudad de México, estando el informante en comunicación directa con fociales mexicanos y asuntos del Gobierno Mexicano. La Convención de la Pan-American Labor Congress (Convención del Congreso Pan-Americano del Trabajo) fué abierta el 10 de Enero de 1921, presidida por los siguientes Representantes:- Presidente SAMUEL GOMPERS, LUIS N. MORONES, Vice-Presidente; Secretario CANUTO E. VARGAS; Tesorero JAMES FORD. Algunos 60 Delegados estuvieron presentes al abrirse las sesiones de la Convención. El Sr. Gral. Estrada asistió a todas las sesiones para informar en detalle al Gobierno Mexicano por orden del Secretario de Comercio y Trabajo. El primer incidente raro fué cuando el Presidente Gompers, al comenzar su discurso en la apertura de la sesión un mexicano obrero (?) entró al salón repartiendo boletas de propaganda bolsheviki a Delegados y Representantes.- Estaban impresos en mal español y censuraban a Gompers y otros Delegados norte-americanos por su oposición a la forma de Gobierno proletario del Soviet. Estas boletas fueron impresas y distribuidas bajo la dirección de leaders rojos y bolshevikis o sociedades con su radio de acción en el Distrito Federal (Ciudad de México). Estas boletas solamente merecieron comentario individual y privado y no recibieron atención oficial.-Luis Morones, orador oficial, pidió del Congreso Obrero hacer como su primer acto oficial una formal protesta por la "Confederación Regional Obrera Mexicana" contra el trato o recibimiento extendido a sus miembros por los representantes del Gobierno Americano en Laredo, Tex. al rehusar el permiso a los Delegados Obreros Mexicanos a pasar

Al contestar este oficio, cítese el número del mismo, Sección y Mesa que lo gira, a fin de facilitar el trámite.



SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CREDITO PUBLICO

ADUANA

de .....

Núm. ....

a territorio americano, estableciendo así "una barrera hacia una Nación donde la Democracia es suprema".-Que era de importancia para el Congreso Obrero acertar si el Gobierno de los Estados Unidos había expedido tales órdenes a los Oficiales de Laredo o no.-Además, que era aún más importante saber si los trabajadores mexicanos se consideran una amenaza en los Estados Unidos.-El Presidente Gompers contestó al Sr. Morones por medio del intérprete Lic. Iglesias, más o menos como sigue:-"Con respecto al incidente sufrido por la Delegación Mexicana declaro que fué indigna y que debemos protestar, siempre deseando decir que el Gobierno de los Estados Unidos no es responsable y que fué un simple oficial quien cometió esta falta de cortesía para con nuestros compañeros del trabajo. Tan pronto como se me comunicó lo ocurrido por telégrafo a Washington por el Sr. Morones me puse en comunicación con el Departamento de Estado y supe que el Gobierno no había dado órdenes referentes a no dejar cruzar la frontera a los Delegados Mexicanos.-Así, al cerciorarme de este asunto, pasamos triunfantes la Delegación Mexicana a Territorio Norteamericano, no obstante de todo esto la Delegación Americana hará una investigación para saber a fondo en quien recae esta falta y pedirá reparación total (probablemente disculpas, excusas) hacia nuestros compañeros".

"Mother Jones" ("Madre Jones") también concurreció y fué de gran peso en el Congreso Obrero como Delegada Americana. Habló en detalle sobre "el futuro de los niños del trabajador", cuyo tópico y desarrollo de él fué bien acogido por los Delegados.-En una carta firmada en la Ciudad de México el 22 de Enero, el informante dice que Samuel Gompers y los Delegados Americanos partieron de México inmediatamente después de haber levantado su sesión (terminado su actuación). Y que no obstante de haber sido reelecto Gompers como Presidente, fué mediante gran oposición y que aún mayor antagonismo hacia los Delegados Americanos se ha desarrollado desde su salida. Que muchos de los más radicales dicen que "Gompers y los suyos visitaron México como Enviados de los Estados Unidos, que trataron de obtener conocimientos íntimos de las condiciones existentes en México, para reportarlas al Gobierno Americano. Que Gompers y los Delegados Americanos no fueron sinceros en sus manifestaciones, tendentes a brindar mejores acuerdos y relaciones entre los círculos obreros y que así, naturalmente, ningún bien material resultará de su visita. Con referencia a problemas internacionales, Gompers y sus Delegados prometieron al Congreso de Obreros que una vez de regreso a su país, harían representaciones a su Gobierno en Washington, pidiendo de Estados Unidos "se abstuviera de intervenir en los asuntos latino-americanos". Que la mayor parte de los otros Delegados creen a fondo que Gompers nunca pensó hacer tales representaciones a su Gobierno en nombre y como Presidente de la American Federation of Labor (Federación Americana del Trabajo). Se dice que muchos de los Representantes del Gobierno Mexicano, quienes se entrevistaron con Gompers y los suyos, fueron corteses y los trataron con diplomacia. Mas desde un principio les sospecharon reservarse su opinión. En fecha 26 de Enero procedente de la Ciudad de México, el mismo informante dice lo si-

Al contestar este oficio, cítese el número del mismo, Sección y Mesa que lo gira, a fin de facilitar el trámite.



SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CREDITO PUBLICO

ADUANA

de.....

Núm. ....

4

15

guiente (escribe lo siguiente):- Wm. M. Johnson y J. M. Kelly, Representantes de "The Engineers International Association" ("Asociación Internacional de Ingenieros"), con la Principal en Washington, D. C., han estado en la Ciudad de México y han logrado firmar un acuerdo con la Unión de Ingenieros Ferrocarrileros y otras Uniones Ferrocarrileras de México, por el cual, en caso de dificultades con los Estados Unidos o México, las organizaciones mencionadas de ambos países obrarán unidas, ayudándose mutuamente.-Las Uniones de Ingenieros y Mecánicos de los ferrocarriles mexicanos fueron representados por Antonio Valdez y José Concepción Saucedo. Estos dos individuos firmaron el acuerdo con Johnson y Kelly. Se teme que probablemente resulten serias dificultades, cuando menos se espere, de este acuerdo. Se ha creído que si las uniones ferrocarrileras de cualquier nación se encuentran en dificultades obreras, las uniones de la nación hermana vendrán en su auxilio y claramente manifiestan sus intenciones de paralizar el tráfico en ambos países, si esto se hace necesario, para lograr su objeto.- Se dice que Johnson y Kelly han logrado más en México tocante a la consolidación de las uniones organizadas que lo efectuado por Gompers y sus Delegados en el Congreso Obrero. Gompers y los Delegados Americanos han telegrafiado a la Ciudad de México, a su llegada a Washington, expresando su aprecio y sus agradecimientos. Cuando Gompers pasó por San Antonio, Tex., el 22 de Enero, fué entrevistado por Corresponsales americanos; pero manifestó no tener nada que decir por de pronto, que probablemente haría un relato más tarde, después de su llegada a Washington.-El informante dice que el Gobierno Mexicano últimamente ha confirmado la verdad de que, tanto los leaders bolshevikis como otros radicales, constituyen una amenaza a los intereses de negocios en México. Que el Gobierno ha hecho saber que en el futuro, agitadores huelguistas que conduzcan a desórdenes de cualquiera especie y los cuales causen descontento entre los trabajadores no serán tolerados, y en caso de huelgas los hombres "no-unionistas" no serán molestados, siendo protegidos por el Gobierno.-Que recientemente la huelga de telegrafistas en Tampico y otros lugares del Norte fué solucionada sobre estas bases. Las Uniones ferrocarrileras en México han estado agitando a una huelga general hace ya algún tiempo. El Presidente Obregón les hizo saber que el Gobierno Mexicano contaba con suficientes empleados ferrocarrileros actualmente en el Ejército para poder llenar sus vacantes, que una paralización no sería tolerada y demandaba que se le avisara al Gobierno una vez que pensarán renunciar sus empleos.

#### COLONIZACION ITALIANA EN MEXICO.-

El informante (en el original inglés está, en lugar de la designación "informante" la palabra "delator") igualmente dice que el General Garibaldi, Representante Especial del Rey de Italia, llegó a México el 25 de Enero, con la misión de hacer arreglos con el Gobierno de México para el establecimiento de Colonias Italianas en distintos lugares de la República. Representantes del Gobierno Mexicano favorecieron estos arreglos y

Al contestar este oficio, cítese el número del mismo, Sección y Mesa que lo gira, a fin de facilitar el trámite.



SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CREDITO PUBLICO

ADUANA

de .....

Núm. ....

5

16

se dice que estos italianos están en aptitud de sostenerse de por sí y que algunos miles de italianos se hacían muy necesarios.-El General Garibaldi, de que se hace mención, es GIUSEPPE GARIBALDI, que se incorporó a Madero al estallar la Revolución Maderista, siguiendo en su compañía desde El Paso, Tex. y permaneciendo con él como Oficial de Estado Mayor hasta la toma de la Ciudad de México por Madero, después de la salida de Porfirio Díaz. Se dice que Garibaldi es nieto del patriota italiano que lleva su nombre. Dícese también que Garibaldi figuró de una manera prominente en la Guerra Mundial, al servicio de su país natal.-Como Garibaldi nunca tuvo amistad con "Pancho" Villa, no obstante haber peleado en las mismas batallas, a las órdenes de Madero, y como no se encontró en México bajo el Régimen de Carranza, debe de estar en favor del actual Gobierno de México.-Garibaldi es un "soldado de fortuna" y como la mayoría de ellos, no le importa en qué nación figura, con tal de introducirse en sus asuntos.-El General Garibaldi es un favorito del bello sexo.

-----  
NOTA.-Esta copia viene de la traducción del original inglés, habiéndose procurado hacerla lo más literal posible, a fin de no alterar el espíritu de lo que el que escribió, quiso imprimir a su reportazgo.

Agua Prieta, Sonora, 1/o. de Marzo de 1921

Al contestar este oficio, cítese el número del mismo, Sección y Mesa que lo gira, a fin de facilitar el trámite.

F.R. 44

X

México, D.F.  
Marzo 31 de 1921.

Señor Antonio G. Rivera,  
administrador de la Aduana.  
Agua Prieta, Son.

Estimado amigo:

Quedo enterado del contenido de la atenta carta de usted fechada el 11 del mes actual, así como del de los anexos que se sirvió enviarme; celebrando mucho -- que el empleado de la Secretaría de Hacienda a que se refiere, cumpla con su deber.

Entiendo que la labor de --- nuestros enemigos de Douglas, no será fructífera, toda vez que el actual Gobernador -- está obrando en todos sus actos dentro de -- la ley y la justicia.

Sin otro particular, me es -- grato quedar de usted, como siempre, su a-- fectísimo amigo y seguro servidor.

16 de Marzo de 1921.

Sr Plutarco Elías Calles  
Srío de Gobernación;  
México, D.F.

General:--

Lo saludo muy afectuosamente y le acompaño una copia del informe que por este mismo correo remito a la Secretaría de Hacienda y Crédito Público y que procede del Comisionado Especial que dicha Secretaría tiene en este Puerto fronterizo para perseguir y descubrir contrabandos en la Frontera de Sonora.-

Con mis deseos, como siempre, de que se conserve bien, me repito su afectuoso servidos y atento amigo,

*Ant. Herrera*

pve./

*Acusos Recibo*



## LOS JEFES REVOLUCIONARIOS SEGUN ALGUNAS OPINIONES.-

SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CREDITO PÚBLICOADUANA  
de Agua Prieta,

Núm.....

General Francisco Murguia, jefe supremo; el General Lucio Blanco bajo mando del primero; Luis Cabrera ayuda a Murguia; General Norberto C. Olvera a sumirá su antiguo puesto como Comandante del Distrito Federal que vino desempeñando bajo la Administración de Carranza. Dice estar seguros del triunfo así lo creen las personas relacionadas con este movimiento por tratarse de un movimiento Carrancista más que reformista. - Se dice que el General Murguia se encuentra actualmente en el Estado de San Luis Potosí. - El silencio que se hace sentir entre Luis M. Cañillo y el Capitán de la Fuente así como Belizario Garcia y al mismo tiempo el gran deseo de Belizario Garcia en poder cruzar la línea divisoria para que tal cosa se sepa lo expuesto ofrece comentario. - Existe su razón para todo esto. - Marzo 6 de 1921. - Don Pedro Oriol de paso por Bisbee recibió noticias de que Lucio Blanco se encontraba en Bisbee al comunicarme lo parti inmediatamente para Bisbee y acompañado por el Jefe de policía de aquella ciudad, le buscamos en los Hoteles no pudiendo encontrar y averiguar su paradero. - Miguel Angel Rico el Consul mexicano de Naco Arizona igualmente estuvo en Bisbee el 6 de Marzo como a las doce treinta de la tarde conferenció con el jefe de policía y el juez de esa Ciudad advirtiéndole que mandaba dos individuos a Bisbee con fecha 7 de Marzo para que permanecieran algunos días en ese mineral, solicitando mexicanos que desearan regresar a México prefiriendo ferrocarrileros. - Ofreció el Gobierno mexicano les pagaría gastos de viaje y los que se les presentasen al tiempo de su salida. Este acuerdo resultó como conclusion de acuerdos celebrados en Naco Sonora el 6 de marzo de 1921.

pve..



SECRETARÍA  
DE  
HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO

Señor  
Antonio G. Rivera

ADUANA  
de Agua Prieta.  
Son. Mex.  
Núm. ....

Muy señor mío:

Corre la noticia aunque no confirmada de que el General Esteban Cantú se encuentra en New York igualmente el General Eg-nacio Bonillas salió de San Antonio Texas como el 5 de Mayo en camino a New York proporcionandole los fondos necesarios para este viaje el General M.C. Olvera.-

He sido informado por Francisco Sánchez que Rosario López salió de Brownsville, Texas el 7 de marzo en camino para New York.-Se informa que el General Enrique Martínez se ha revelado en el Estados de Oaxaca con fecha 10 de Marzo uniéndose a el dos Generales Villistas.-El General Pablo "Chico" González quien se ha identificado con el General Blanco partió con pequeño contingente en ruta a Remolina Coa.-Se dice que tropas federales le perseguen.-Noticias recibidas dicen que el General Francisco Murguía se encontró con fecha 9 de Marzo en un rancho llamado Capoline, estado de Coa, permaneciendo parte de sus tropas en el rancho llamado Ojos de Gabriel.-Se cree que el motivo de sus silencio se deba a la falta de armas y municiones que esperan recibir de distintos puntos de la frontera y lo que llegaran de un momento a otro.-Opinase el destacamento federal se unirá a ellos en cualquier movimiento efectuado en esa Zona.-Que igualmente los federales estacionados en Piedras Negras se uniran en cualquier movimiento revolucionario contra el actual Gobierno mexicano pues se sabe que los Oficiales de dicho lugar son los cabecillas que aprontan el capital, usando servicio de tropa para proteger el contrabando de armas y municiones así como el de licores embriagantes.-

Inspectores americanos del servicio aduanal de estados Unidos y mexicanos contrabandistas de mezcal tuvieron un encuentro cerca de Naco arizona el día 14 de marzo en el cual un mexicano fué muerto encontrando su cadáver dentro de territorio nacional.-Los americanos tuvieron un herido quien se cree muera a consecuencia de sus heridas graves el Sr G.C. Soriano salió de Douglas el 12 de marzo a la una 1 cincuenta en camino para Tucson y Nogales, no pudimos averiguar el objeto de su misión.-En las siguientes páginas subremito a usted informe que se creé sea obra de Francisco Murguía y cuyo informe de por sí se explica.-Fué traducido del español y se juzga sea copia fiel del Plan de su campaña revolucionaria.-

Su afectisimo y Seguro Servidor,-

pve.



SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO

ADUANA  
de Agua Prieta,  
Son. Mex.  
Núm. ....

Señor  
A. /G. Rivera

Muy señor mío:

Según informes de buen origen recibido de Francisco Sánchez dicen que el individuo Rosario Moncado de quien hago mención en uno de mis informes anteriores y quien se encontraba en Tucson Arizona el 31 de Diciembre, es un representante del ex-gobernador Cantú.-Que en marzo 2 pasó por Douglas, Ariz, en camino para New York procedente de los Angeles California.-Se creé que la misión de su viaje sea con el objeto de encontrarse en la conferencia revolucionaria de Cantú.-Igualmente y según informe de otro origen, se dice que Mori Matuz y Espinoza jefes yaquies y quienes fueron nombrados jefes en el ejército de Obregón por él mismo guardan actualmente amistad con Obregón pero que en caso de un levantamiento yaqui, se unirán otra vez a su tribu y pelearán contra el actual gobierno de Mexico.-Se dice que alguno de los jefes más jóvenes están ansiosos de nueva rebelión.-Alfredo Robles Dominguez quien figuró como candidato en las elecciones de Obregón para presidente se encuentra actualmente en San Antonio Texas pudiendose contar entre los descontentos prestando su ayuda a las juntas revolucionarias.-Se dice que el General Pleras es el intermediario entre las compañías petroleras y el Presidente Obregón de quien recibió permiso para que estas compañías alquilen su propia policía quienes son americanos y los que están muy bien armados. Esta policía se hace necesaria para la protección de pagadores y efectivo del bandido mexicano.-Según informes el Gral Arnulfo R. Gómez no está de acuerdo con estos procedimientos y desea desarmar la policía, americana, substituyéndolos el Gobierno Mexicano con contingente nacional.-

Las Compañías Petroleras han obtenido permiso del Presidente Obregón para establecer policía americana y al tratarse del desarmamiento y restitución de ella con soldados mexicanos, este hecho puede acarrear dificultades, terminar en un encuentro el que sin duda resultaría en complicaciones de carácter internacional.-Uno de nuestros informantes secretos que llegó a Douglas, procedente del Distrito de Pilares, dice que mientras se encontró en aquellos contornos más o menos por espacio de diez días, no oyó nada relativo a movimientos revolucionarios o desacuerdos en la ciudad de México. Que conversó largamente con tres individuos agitadores radicales.-Uno de ellos es herrero, quien anteriormente estaba empleado por la Moctezuma Copper Co.-Los tres agitadores de referencia no mencionaron opinión alguna referente a movimiento revolucionario, sin embargo parece insinuarla.-Dijeron que hace algunas semanas, la Moctezuma Copper Co., pidió que se le mandase un destacamento de soldados mexicanos a ese distrito



SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO

ADUANA  
de Aduana.

de.....

Núm.....

- pretextando que se anunciaban dificultades obreras.-Al llegar las tropas se les destinó a servir como guardias privadas para la protección de esa compañía americana.-La compañía según ella se vió obligada a reducir sus brazos de trabajo. Con todo solamente suspendieron unicamente aquellos mexicanos quienes defendieron sus derechos de ciudadanos mexicanos y los que como tales se manifiestaron entre sus compañeros de trabajo. Estos tres agitadores radicales proclaman que el actual Gobierno mexicano ha mostrado mala fé a su mismo pueblo al prestar a una compañía americana soldados mexicanos, quienes hacen las veces de guardias privadas, vendiendo así su propia patria a los (gringos).-que sin embargo el pueblo trabajador no se submitirá a este método alevoso y que ellos protestarian de tales condiciones y que insistirian en que los no empleados se les alimentara y vistiera o que regresasen a su trabajo.-Aseguran que existe gran número de habitantes hambrientos en ese región.-Al informante se le informó de buen origen que hasta que los soldados mexicanos se les mandó a ese Distrito, estos agitadores radicales del orden Bolshevick pronunciaban speeches más o menos de acuerdo con lo antes dicho sugestionando al pueblo trabajador mexicano al establecimiento de su propia gobierno a no ser que el actual gobierno reconociera sus demandas.-

Su Seguro Servidor,-

pve.

Al contestar este oficio, cítese el número del mismo. Sección y Mesa que lo gira, a fin de facilitar el trámite.

(1)



SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO

ADUANA

de Agua Prieta.

Núm. ....

RAMON ENRIQUEZ, MARIANO LOPEZ, JUAN RAMIREZ.-

Estos tres individuos de quien se hace mención son agitadores radicales y organizadores de la liga Y.W.W Industrial Workers of the World obreros industriales del mundo y quienes han establecido su punto de acción en Cananea Son, Mex.-En Febrero 12 llegaron a Douglas Ariz trayendolos un automovil "Ford" el que pasó por San Pedro por carecer de los pasaportes de ordenanza.-El Domingo Febrero 13 en una Estación de "Servicios para autos" obtuvieron gasolina comprando además, un galón de aceite lubricante, partiendo en seguida a partes que se ignoran, la noche previa a esta fecha, se hospedaron en Pirtleville, barrio mexicano en los suburbios de Douglas.-Esta Oficina no fué notificada oportunamente para efectuar la aprehensión de estos individuos por infractores a las leyes de Emigración un agente con la ayuda del Departamento de Policía y servicio de Emigración buscaron estos individuos en Pirtleville, visitando billares y otros lugares frecuentados por el elemento radical.-No se les pudo encontrar.-Dice el informante delator Enriquez, Lopez y Ramirez salieron de Cananea con el propósito de hacer propaganda Y.W.W entre los mexicanos.-Empleados en los trabajos del ferrocarril en proyecto en Sonora Mex., este ferrocarril correrá de Naco Sonora a lo largo de la línea divisoria internacional, conectándose con Agua Prieta Son, y pasará a Guzman Estado de Chihuahua.-Dos cuadrillas de trabajadores formadas en su totalidad por mexicanos exceptuando Ingenieros trabajan o trabajaran dando principio a esta obra en ambas direcciones partiendo de Agua Prieta.-Los tres agitadores mencionados intentan organizar a los obreros mexicanos formando una "Unión.-Según la propaganda de ellos pedirán que se emplee en esta empresa solamente a nativos del Estado de Sonora recibiendo sueldo igual al que se paga en Estados Unidos el que dicen ser de \$5.00 moneda americana por ocho horas de trabajo diarios.-Los tres individuos mencionados se les conoce como propagandistas activos, radicales absolutos y quienes encazaron el movimiento radical de Cananea antes de que este mineral paralizara sus cooperaciones.-Igualmente amenaza que al rehusar sus demandas ya sean los contratistas de este ferrocarril o el Gobierno mexicano dinamitaran los campos constructores y los trabajos que se hayan terminado.-Muchos de los mexicanos empleados en esta construcción serán obreros quienes hayan trabajado en las minas de esta región y como Enriquez-Lopez y Ramirez son bien conocidos se cree que esta agitación se haga peligrosa.-Al Mcky quien se asegura estar recibiendo propaganda escrita remitida por Geo W. Graydon de Los Angeles California aún reside en Lowell Ariz., según información verídica, Mcky se ha empleado de tiempo en tiempo, por la Calumet and Arizona Mining Co por algunos años pasados.-Es de "inclinación" preceptos radicales y ofreció voluntariamente sus servicios en la deportación de los Y.W.W acontecida en Bisbee en 1917 incorporandose a ellos por su propia voluntad.-Su cuñada la señora Rosa Mcky reside actualmente en Globe Ariz., fué anteriormente miembro del Congreso "en la Legislatura del Estado" y se le considera "Radical" se ha arreglado (organizado) la censura de la correspondencia de Mcky.-

Al contestar este oficio, cítese el número del mismo, Sección y Mesa que lo gira, a fin de facilitar el trámite.

F B - 44

México, D.F.  
Abril 1/o de 1921.

Señor Antonio G. Rivera,  
Administrador de la Aduana.  
Agua Prieta, Son.

Muy señor mío y amigo:

Me es grato acusar a usted recibo de la copia del informe - que a la Secretaría de Hacienda rinde el Comisionado Especial de la misma Secretaría, y que se sirvió usted enviarme junto con su atenta carta fecha 16 de marzo próximo pasado.

Me repito de usted su afectísimo amigo y servidor.

31 de Marzo de 1921.

Sr Plutarco Elías Calles  
Srío de Gobernación;  
México, D.F.

General:-

Lo saludo con todo afecto, y le acompaño una copia del informe que por este mismo correo remito a la Secretaría de Hacienda y Crédito Público y que procede del Comisionado Especial que dicha Secretaría tiene en este Puerto Fronterizo para perseguir u descubrir contrabandos en la frontera de Sonora.-

Con mis deseos como siempre, de que se conserve bien, me repito su afectísimo servidor y atento amigo,

*Ant. Quiroga*

pve....

(1)

REVOLUCION MEXICANA.-



SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO

ADUANA  
de Agua Prieta

Núm. ....

Informacion recibida de buen origen dice que siete saltadores de bancos y trenes, de fama, de nacionalidad Americana, han acampado por algunas semanas en la Sierra Colorada, la que dista como ocho millas al Oeste de Douglas y cerca de la línea Internacional de México, haciendo campo entre los Ranchos de Ptackard y Hewidt.-El Rancho de Ptackard se extiende en ambos lados de la línea internacional.-El 21 de Febrero, cuatro de estos renombrados bandidos se acercaron a las inmediaciones de Agua Prieta permaneciendo en el lado mexicano al sur de la línea.-Se consideró de suficiente importancia el notificar a los Bancos y Ferrocarril que un asalto podía ser el objeto de esta cuadrilla.-

Se gún hombres responsables, cinco de estos individuos al menos se les reputa como saltadores de Bancos y trenes.- Los otros son desconocidos al escribirse este informe.- Los conocidos se les distingue como sigue: Napoleon E. VANN.- Se le conoce comunmente como "NIP" Vann, quien hirió y mató a John.-H.- Mc.Suroy, policia de la ciudad de Caney, Kansas, en la noche de Noviembre 12 de 1913.- Dícese haberse encontrado en el asalto del Banco cuando mató a Mc.Suroy.- La ciudad de Caney ofrece \$500.00 dls por su aresto y entrega.- Vann es como de 30 años de edad (en la actualidad cerca de cuarenta años) considerado como un hombre bien parecido, con una estatura de seis pies una pulgada más o menos, delgado, ojos oscuros, pelo negro mestizo de indio, barbilampiño, erguido, cabeza altiva, de movimientos rápidos (nerviosos) y ha tomado parte en escenas cinematográficas desempeñando papeles de vida rastrera.-

George E. Scarborough, vaquero-carpintero (de profesión) de Teras, como de cuarenta y dos años de edad con estatura de cinco pies siete pulgadas, de complexión blanca, ojos azules, pelo castaño claro pesa como 123 libras.- Una cicatriz en el muslo izquierdo, de frente, seis pulgadas arriba de la rodilla; lunar en la parte inferior del del omoplato izquierdo.- Un lunar pequeña al lado derecho del omoplato derecho.- Una cicatriz en la punta del tercer dedo del cuello, una pequeña cicatriz en la Escapó de la prisión del Estado de Arizona el 25 de Mayo de 1917.- Sentenciado diez años a vida por crimen en segundo grado cometido en el Condado de COCHISE, Arizona.- Premio de \$225.00 D.D. John.T. Carroll mejormente conocido como "Little Britches" como de 30 años como de 5 pies 5 o 6 pulgadas de alto; complexion encendida pesa 130 libras, delgado y de cara enjuta; hendida con dientes de oro muy prominentes.- Tiene un acento peculiar en su voz, pelo castaño y de oficio vaquero.- Según informes su familia reside en algun lugar de Colorado.- Se dice ser de medios medianos y hay algunos en los miembros de familia Carroll.- Ha estado en Arizona y Nuevo México en los últimos 5 o 6 años.- Estuvo en Newman, Nuevo México y Benson Ariz.- Se le conoce como saltador de trenes y ha estado asociado con cuadrillas

###

Al contestar este oficio, cítese el número del mismo, Sección y Mesa que lo gira, a fin de facilitar el trámite.

(2)



SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO

ADUANA

de.....

Núm.....

de asaltantes del Estado Oklahoma.-Chinche Nation, hasta hoy se ignora su nombre.-Reconocido bandolero, saltiador de bancos y trenes y de quien se dice ser un mal hombre en todos sus actos descripción é información se proporcionará despues.-

J.C.Adams primo hermano de los (muchachos) Davis bandidos de Oklahoma saltiadores de trenes y de quienes se dice haber participado en muchos asaltos de esa especie.-Tambien asaltantes por individuos durante la revolucion mexicana previa a la revolucion de Carranza, Adams tomó parte activa y prominente como corredor de pertrecho de guerra (parque) y positivamente entregó mexicanos a las fuerzas de Villa que capturaba en territorio Americano.-En una ocasion llevando por la fuerza a un mexicano a Ciudad Juárez donde se le fusiló.-Adams por años fué residente de El Paso Texas y en distintas ocasiones fué arrestado por ordenes de la Oficina del Shriff permaneciendo fuera de dificultades serias mediante la ayuda de Abogados pi caros.-En los dos últimos dos años Adams ha pasado su tiempo en el Rancho de su hermano, el que está localizado en la inmediata vecindad del campo (paradero) actual de este bandolero.-Se sabe por ahora que Adams es el capataz nominal de esta cuadrilla y que los organizó en el campo actual de sus operaciones para traficar contrabando de municiones aunque tambien se cree posible que verifiquen un asalto en cualquier momento.-Existen muchos rumores de que otra revolucion se hace ver como un hecho y que los leaders rebeldes se han estado preparando por algun tiempo en el Estado de Sonora.-Un informe reciente acerca de las condiciones en el Campo minero de El Tigre Mining C. se ha confirmado por varios y responsables.-Cuyos nombres se han omitido por solicitarlo así ellos, por creer que les afectaria en sus negocios.-El informe sigue :de 40 a 50 soldados mexicanos recientemente han llegado al mineral El Tigre a reemplazar las tropas en aquel entonces allá agitadores de la orden BOLSHEVK han trabajado tratando de voltear a los soldados contra el actual Gobierno de México.-Las tropas de que se hace mención han reemplazado a los que se encontraban allá y son esos soldados conocidos como leales a la Administración de Obregón últimamente traídos de uno de los Estados más al sur.-Las tropas que reemplazaron eran en su mayoría de Sonora y se creía fueran más leales al General Calles que al Presidente Obregón Por algunas semanas se ha rumoreado que un rompimiento entre el Presidente y el General Calles se consideraba inmediato.-En la noche del dia 21 de Febrero un grupo de mexicanos titulandose Callistas intentaron llevar a cabo un complot sobre poniendose a las tropas Obregonistas en el mineral El Tigre apoderandose de las armas y parque, robar el mineral y huir a la Sierra.-El Capitan al mando de los soldados de Obregón supo de este complot, alistó su fuerza y evitó ese atentado.-Este mismo Capitan telegrafió al Comandante a cargo de las fuerzas Obregonistas estacionadas en Nacozari pidiendole ayuda.-Una vez que el auxilio llegó al Tigre se persiguieron a los rebeldes fusilando uno colgando uno de los cabecillas y capturando el resto con excepcion de dos de ellos quienes pudieron escapar pasandose hasta Douglas.-Los prisioneros se remitieron a Hermosillo.-Los dos que escaparon viniendo a Douglas de cree que esten en Agua Prieta y reciban la ayuda y proteccion de algunos oficiales más leales a Calles. Este informe

####

(3)



SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO

ADUANA

de.....

Núm.....

fué recibido de fuentes fidedigna.-Igualmente existen rumores entre los americanos residentes en los alrededores de El Tigre referentes a la inseguridad que ofrecen para ellos las condiciones actuales.-Se han recibido noticias informando que dos mexicanos empleados de los talleres ferrocarrileros en Douglas compran armas y parque a los soldados del Ejército de Estados Unidos y las que se mandan para Sonora.-Se dice que últimamente compraron seis pistólas automáticas calibre 45 y dos rifles. Igualmente se asegura que estos mexicanos hace propaganda contra el Gobierno de Obregón.-Sus nombres son "Chapo" Peña de oficio calderero y Enrique Navarrete quien correjuno de los autocamiones del Taller.-Estos individuos son a la vez, agitadores radicales.-

Febrero 23.-Con esta fecha en el tren que corre de Agua Prieta a Nacozari se notó que los pasajeros discutían un artículo que aparecía con grandes letras en la "República" periódico mexicano editado en El Paso Texas con fecha 22 de Febrero.- La traducción del encabezado de este artículo se titulaba "Calles pretende ser Presidente".-El delator convencerse con algunos de los mexicanos quienes leyeron el artículo obteniendo así la opinión de ellos tocante a la oportunidad que Calles tenga en ser Presidente de México.-Ninguno de los acompañantes del delator (informante) opinó que Calles pudiera obtener el apoyo que necesitaba para su imposición.-Este fué al menos la opinión de ocho o diez de los individuos que no tomaron parte activa en esta discusión.-

Dice el informante que al llegar a Nacozari observó que 20 hombres (montados) de caballería muy bien armados, pasaban por la calle principal.-Se le dijo que estos mexicanos (soldados de caballería) acababan de llegar de Pilares donde vigilaban cuidando las minas de la Moctezuma Copper Co, donde habían sido reemplazados por otros soldados. Pilares está a seis millas al Sur de Nacozari. El informante preguntó a (distintos) mexicanos respecto a la misión de estas fuerzas estacionadas en Pilares, si se esperaba alguna dificultad en aquel mineral. Se le dijo que se anunciaban trastornos.-Preguntó si los mineros estaban organizados a lo que se le contestó que no contaban con organización definida pero que alguno de los agitadores de la orden BOLSAHEVIK trataban de fomentar dificultades, motivo por el cual se hacia necesario la presencia de estas tropas.-Al llegar el tres a Cuchuta 50 soldados de caballería entraban a los patios de embarcadero, donde una locomotora u carros de ferrocarril estaban listos a recibirlos.-Supo el informante, al averiguarlo que estas tropas iba en camino a Pilares (Las minas de la Moctezuma Copper Co).-

LA SITUACIÓN DE LOS OBREROS RADICALES EN DOULAS Y SUS ALREDEDORES.-

La mayoría de la agitación entre obreros radicales ha tenido lugar entre las masas de trabajadores más ignorantes en su totalidad casi mexicanos empleados por el ferrocarril del Paso SOUTHWESTERN. Los principales agitadores en todo caso son americanos algunos empleados de la Compañía por algún número de años. Esta agitación se debe, en su mayor parte, a la disputa entre compañías ferrocarrileras y sus empleados quienes tenazmente en su objeción rehúsan las bajas de sueldos que se anuncia afectando así el "mantenimiento) la protección de empleados actuales

###

(4)



SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO

ADUANA

de.....

Núm.....

y otros.-Dicen(proclaman)los agitadores que las corporaciones pretenden reducir los sueldos a bases paralelas a los existentes antes del conflicto mundial y que debido al alto costo de vida actual les resultaria sueldos inferiores a aquellas épocas. No obstante de que estos obreros estan más ó menos organizados y afiliados con la American Federation of Labor (Federación Americana de Obreros)los agitadores sin excepción parecen simpatizar con la (ONE BIG UNIOS) la gran y única union así como la organización ferrocarrilera (rebelde) bandolera quien ocasionó la huelga el año pasado entre garroteros y trabajadores de línea.-Aunque en esta huelga no obtuviesen el triunfo esperado, los agitadores insisten en que el aumento de sueldos otorgados por la (Junta federal de asalariados en Julio último se debe a la organización "OUTEIHAW"bandolera(rebelde) y quien pide se le acredite este hecho.-Aun más insisten los agitadores que al afiliarse a una sola la organización todas las uniones ferrocarrileras, les será fácil combatir cualquier atentado tendente a reducir los salarios y en caso de huelga seria de corta duración debido a la afiliación "ONE BIG UNION" la gran y única union al estar todas las organizaciones actuales concentradas en esta Unión.-Que bajo las condiciones actuales, con un número de diferentes organizaciones, dificultades se presentan y en la mayoría de las huelgas el objeto de ellas no se ha logrado debido a la distinta opinión que guarda entre sí.-Que las corporaciones ferrocarrileras realizan la seria amenaza que ofrece la gran y unica union a sus intereses haciendo gran propaganda en contra de esta Unión.-En las últimas semanas se ha distribuido gran cantidad de hojas sueltas a los empleados del ferrocarril publicadas por la gran y única union así como la organización "OUT LAW"(bandolera.-Algunos de los agitadores incendiarios usan de la doctrina BOLSHEVITK en su propaganda.-Hacemos mención D.Drisell uno de los antiguos mayordomos y miembro de la Union protectora contra agravios quien asegura que las compañías ferreas tratan de destrozarse (desbandar) las Uniones"rebajar reducir los sueldos a un grado que no proporcionen el sustento de la vida, y quien predice una revolución de obreros asegurando como resultado final serias dificultades y disturbios.-Otro mayordomo de una sección llamado Johnson descaradamente simpatiza con la gran y única union y la organización bandolera de trabajadores del Ferrocarril.-Igualmente culpa a las"Uniones Fraternalas "por no haber ayudado la huelga de bandoleros "OUT LAW" efectuada hace un año diciendo que los bandoleros peleaban combatiendo en pró de estas "Uniones fraternales.-Se dice que un buen número de agitadores radicales por lo general hacen su junta cada Domingo en la Estación Ponbas parte neciente a la Compañia y que actualmente pretenden desarrollar alguna campaña.-Los Leaders hasta hoy conocidos son: D.Driselli mayordomo de Sección; Johnson mayordomo de Sección; L.J.Park, bonbero diorno; John Cadger, mayordomo de carpinteros; De Wilt mayordomo de pintores; Becker carpintero actualmente empleado en el campamento Harry J. Jones; Enrique Navarrete, corredor de un auto camion; "Chapo" Peña calderero.-Existen igualmente otros mexicanos que se les puede considerar leaders radicales pero quienes se mantienen bajo las ordenes de los ya mencionados.-El elemento más conservativo está de acuerdo en que haya dificultades de obreros aunque dudan que actualmente se formalizara una huelga. Mucha de esta agitación se debe a la actividad de agitadores entre garroteros y trabajadores de patio.-

###

Al contestar este oficio, cítese el número del mismo, Sección y Mesa que lo gira, a fin de facilitar el trámite.

(5)

SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO

ADUANA

de .....

Núm. ....

No ha habido cambio en la situación radical entre los trabajadores de línea y de patio, los agitadores se mantienen ocupados en su propaganda. Sin embargo el organizador de la organización de bandoleros, Noldin, está ausente por ahora se cree se encuentra en El Paso, aunque esto no se ha confirmado. Su regreso se espera de un momento a otro. Durante su ausencia Pete Martin y algunos otros radicales de quien se hace mención con frecuencia en los informes anteriores, contaminan en esta organización. Se vigila muy de cerca esta situación.

Al contestar este oficio, cítese el número del mismo, Sección y Mesa que lo gira, a fin de facilitar el trámite.

TRADUCCION DEL INGLES.-



SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO

ADUANA

de Agua Prieta.-

Núm. ....

## Informe de fuente fidedigna-

Se me ha informado por personas residentes de los alrededores de Nacozari que los radicales mexicanos agitan, con discursos pronunciados entre los trabajadores sin empleo haciendo propaganda contra Obregón y el actual Gobierno Mexicano.-Que estos agitadores aseguran que Obregón ha vendido la Patria a los Americanos, quienes han logrado que Obregón se torne contra su mismo pueblo.-

Que la paralización de la Industria minera es una prueba y que otra mayor fué la gran excursión de Americanos a la Ciudad de México para atender su inauguración.-Se creó que estos grupos sin empleo (trabajo) se unan y formen pequeñas gavillas y ataquen pueblos chicos así como ranchos puedan ser de mayor peligro que lo visto en el ataque del rancho de los Alisos acaecido hace días.-Subscribo esta información para que así esté enterado de la opinion de algunos individuos de aquella vecindad y quienes son partidarios del actual Gobierno y que desean ver los prosperar.-

Su seguro servidor,

PVE.--

Al contestar este oficio, cítese el número del mismo, Sección y Mesa que lo gira, a fin de facilitar el trámite.



SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO

ADUANA

de.....

Núm.....

(1)

32

La siguiente información fué obtenida de mexicanos bien conocidos e interesados en propiedades mineras en México y quienes son amigables con el Gobierno actual de México.-La información se considera digna de confianza al considerar su origen.-

Se dice que intereses Alemanes tienen Agentes en las Zonas mineras de México con el objeto de controlar la producción de plomo y zinc.-Los agente Alemanes no se han detenido en manifestar el objeto de su misión y dicen ser necesario para los intereses Alemanes tomar estas medidas en sus esfuerzos para recuperarse de los efectos de la guerra.-Para obtener el control de ésta industria minera, estos Agentes Alemanes ofrecen actualmente, precios más altos que las cotizaciones del día.-Aún más se dice que pretenden añadir la producción de plata ó la lista de metales que esperan controlar.-

Debido al bajo precio de los metales en el mercado actual los empresarios mineros insisten en la rebaja de sueldos como necesaria.-En todo caso, debido a las condiciones inciertas de México con respecto al gremio obrero que casi cierto movimiento obrero que desarrolla dificultades y desordenes, los agentes ó empresarios mineros no desean hacerse responsables ó partícipes en la causa de estos disturbios.-Por esta razón operarios de minas y representantes en México tratan por ahora pedir del Gobierno de México tome la iniciativa ordenando las reducciones necesarias ( sueldos ) para que las minas permanezcan en acción Algunas rebajas se han efectuado por el gobierno de México; los impuestos en importación de metales, pero se asegura que las minas aún pierden en sus trabajos sin ver cercano el mejoramiento de precios en metales.-

Con acuerdo a noticias del Gobierno de México y la prensa los hermanos Arrieta se levantarón en armas contra la Administración de Obregón en el estado de Durango.-Mexicanos bien conocidos quienes dicen conocer a los hermanos dicen ser este movimiento un equivoco y que comprenden bien que los dos hermanos mencionados están bien informados y realizan la tontería de este movimiento, especialmente en los actuales tiempos.-Que sin embargo, la familia Arrieta es numerosa y que los miembros más jóvenes de ella, algunos llevando los mismos nombres de los mayores mencionados, hayan quedado fuera de acción.-Que hasta hace poco tiempo habian solamente manifestado lo que desearian hacer, que algunos de ellos prontamente se unirían a cualquier movimiento bien concertado en contra del presente gobierno.-Entre aquellos mencionados como hechadores se encuentran Eduardo, Jesus, José y algunos otros.-Los dos hermanos mayores Arrieta fueron obligados a huir recientemente una vez que el General Eugenio Martinez habia mandado al General Escobar a perseguirlos y que sabiendo que se les fusilaría sin averiguación decidieron permanecer escondidos hasta que las explicaciones conducentes, pudiesen verificarse.-

VUELTA,

Al contestar este oficio, cítese el número del mismo, Sección y Mesa que lo gira, a fin de facilitar el trámite.



SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CREDITO PUBLICO

ADUANA

de.....

Núm.....

Los mismos mexicanos dicen que estan seguros de que ninguno de los hermanos mayores Arrieta estuvieron complicados en la muerte de R.B. Case, la que se dijo haber acontecido en las minas de Pilonos.-Las minas de Pilonos estan más de 100 millas distante de la ciudad de Durango y 75 millas distantes del ferrocarril en el Estado de Durango.-

Dicen que Mariano y Domingo Arrieta, los hermanos mayores se encontraban escondidos en la ciudad de Durango cuando sucedió ó acaeció este asesinato.-Que era posible, sin embargo, que alguno de los miembros más jovenes de la familia se hubiera encontrado en esa vecindad.-Uno de los mexicanos quien da esta información insiste que ha estado en comunicación con uno de los hermanos Arrieta tocante a un asunto minero.-Aún más se dice que Domingo Arrieta y R.B. Case eran socios empresarios en el arrendamiento de las minas de Pilonos, que eran amigos personales y que en este tiempo estaban en arreglos con interesados en Denver quienes tenían una opcion en este arrendamiento.-

Se dice que el nuevo impuesto petrolero de México se hace efectivo, el Gobierno mexicano mediante diferentes clases de impuestos gubernamentales recibirán tanto como un barril por cada 3 y 1/2 barriles de aceite combustible, y como uno por cada cuatro en aceites de grados inferiores que se produzcan.- Las leyes petroleras así como la ley referente a impuestos del mismo serán discutidas y sin duda pasada (considerada) durante la sesión presente del Congreso Mexicano que dió principio el 7 de Febrero.-Se dice que una ley similar fué presentada durante la última sesión bajo el Presidente Carranza, pero quedó en nada no obstante de haberse discutido por los Diputados por más de cuatro meses.-Se dice que el Presidente Obregon ofrece una modificación al artículo 27 con lo relativo a la industria petrolera y la que pide que dicha ley no se haga retroactiva.-Se dice por personas allegadas a la Administración Mexicana que esta modificación se ofrece para satisfacer cierto público, especialmente intereses extranjeros quienes se han quejado y que miembros del Congreso privadamente se les ha dicho no aprobar la modificación de Obregon.-

Los intereses petroleros son muy discutidos por mexicanos en general y la opinión popular es que a México se le roba por Compañías extranjeras.-Que apoderandose ellas mismas de los intereses petroleros pueden hacer que esta industria soporte al Gobierno pagando la deuda nacional y revolucionaria.-Miembros del pasado gobierno Carrancista son responsables de estas extravagantes aserciones.-El Gobernador Enriquez del Estado de Chihuahua tiene una concesión inclusiva que cubre el Estado de Chihuahua en su totalidad para prospectar depositos de aceite.- Este Concesión le fué expedida por el Presidente de la Huerta poco antes de que dejara su puesto.-Otros mexicanos quienes han tratado de obtener semejantes concesiones aún tratan de persua-

#####

Al contestar este oficio, cítese el número del mismo, Sección y Mesa que lo gira, a fin de facilitar el trámite.

(3)



SECRETARIA  
DE  
HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO

ADUANA  
de Agua Prieta.

Núm. ....

dir al Presidente Obregón a cancelar la concesión de Enriquez. Enriquez recientemente hizo un viaje a la ciudad de México sin otro objeto que proteger esta concesión.-También se dice que el Gobernador Enriquez es participe de otras entradas.-Ha existido dificultad a lo largo de la línea internacional respecto al pastoreo de ganado en ambos lados de la línea, México y Arizona en un lado y el Estado de Chihuahua en el lado Mexicano.-Este asunto se dice haber sido arreglado por ganaderos americanos pagando impuestos al Estado de Chihuahua por ganado de propiedad americana, que del dinero recibido el Gobernador percibió 20 % y el Comandante local o colector recibió 20 %, el sobrante se destinaria a la Tesorería del Estado.-

Mexicanos bien conocidos y amigos de representantes del Gobierno en México, sentían admitir que serias dificultades revolucionarias podían suscitarse más o menos para el primero de Mayo.-El movimiento "Reformista" se menciona en este sentido.-Se dice que un número de oficiales militares quienes se encuentran ( ) conspiran con los leaders Reformistas.-Se dice que el General de la O quien sucedió en mando a Emilio Zapata se ha o se levantará pronto.-Recientemente se rehusó a reconocer órdenes espedidas por el General Calles, diciendo que el solo reconocia y recibirá ordenes del General Hill.-Habiendo muerto este último se aclara que De la O no se encuentra de acuerdo con Calles.-De la O tiene a su mando Zapatistas estacionados en los suburbios de la ciudad de México.-Se dice que De la O tiene más influencia con los Zapatistas que la que tenía el mismo Zapata.-Cuando desacuerdas ocurren (las que han sucedido varias veces durante el año pasado) los Zapatistas amenazan cortar el agua de la ciudad de México que viene de Xochimilco suburbio de aquella ciudad.-La separación del mando Zapatista y los representantes del actual Gobierno de México puede hacerse seria.-

Una carta se recibió de Tampico de origen fidedigno, en una de sus párrafos se lee lo siguiente: "Los bandidos lo destruyen todo por acá y casi entran a la ciudad a robar.-Mataron como 50 la semana pasada y no lejos de aquí; pero no molestan a los Americanos.-Solo los roban a su antojo. Todos esperan más trastornos revolucionarios por acá para la primavera.- (carta fechada Tampico Enero 16)

Rumores persistentes dicen que el General Hill está envenenado.-Se sabe que Hill se buscó un número de enemigos en la ciudad de México despues del éxito de la revolución Obregon-Calles.-Es posible que el motivo de la muerte del General Hill fuera el cambio de actitud que tomara referente al Artículo 27 relativo a los intereses de extranjeros en México. Aunque se sabía que el General Hill era del todo anti-extranjero, al tratar se de política internacional se expresaba enfáticamente a favor a favor de la modificación del artículo 27 para así confrontar

#####



SECRETARIA DE HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO ADUANA

algunas de las objeciones hechas por intereses extranjeras.- Dió a conocer su opinión en algunas de las secciones del Gabinete y de allí que se captara la enemistad del elemento más radical.-

General Alvarado tomó una actitud semejante respecto al artículo 27 no tan activa y a consecuencia de esto se le expulsó del Gabinete.- Criticó muy severamente al Gobierno Mexicano en uno de sus discursos por imitar tontamente las Leyes del Gobierno de Estados Unidos con referencia al Income Tax (impuestos sobre Rentas, propiedades, etc) cuando en hecho se competía con intereses Americanos en asuntos importantes relativos al artículo 27.- La oposición contra él fué tan fuerte, que no se le permitió terminar su discurso.-

El Radicalismo ha tomado mano libre en la ciudad de México así como en otras partes de la República.- Durante la Presidencia de De la Huerta los leaders Bolshevik trabajan sin interposición, aunque se dice que no se les ha permitido la misma libertad desde la inauguración del Presidente Obregón.- En una vez durante la Administración de De la Huerta discursos violentos y radicales se oían del balcón del Palacio Nacional, con acuerdo a oyentes de reputación, la "bandera Roja" libremente se desplegaba del mismo lugar.- Aunque la Administración fuertemente negó estos incidentes, se dice que estos discursos se efectuaban con pleno conocimiento de De la Huerta y que habia ofrecido no resistencia u objeción por aquel entonces hasta que la prensa se oponia.- Se rumora que la familia Madero teme nuevas dificultades revolucionarias las que causen serios disturbios para la primavera, aunque esto no se ha confirmado.- Se sabe sin embargo, que en los últimos meses la familia Madero ha efectuado cuatro grandes ventas de sus terrenos.- La más reciente fué la del rancho de Bustillos, consistiendo como en 50.000 acres, conocida anteriormente como casa propia de habitación.- Este se vendió a un Sindicato Americano por \$500.000.00 moneda americana y se dice haberse pagado al contado.-

de..... Núm.....

pve...

Al contestar este oficio, cítese el número del mismo. Sección y Mesa que lo gira, a fin de facilitar el trámite.

F R - 44

X

México, D.F.  
Abril 6 de 1921.

✓ Señor Antonio G. Rivera,  
Administrador de la Aduana.  
+ Agua Prieta, Son.

Muy señor mío y amigo:

Quedo enterado del informe que a la Secretaría de Hacienda rinde el Enviado Especial de Dicha Secretaría, y el cual se sirvió usted enviarme junto con su atenta carta fechada el 31 de marzo último.

Quedo como siempre de usted su afectísimo amigo y servidor.

ANTONIO G. RIVERA.  
Dirección General de Correos y Telégrafos,  
México, D. F.

14 de  
noviembre de  
1933.-

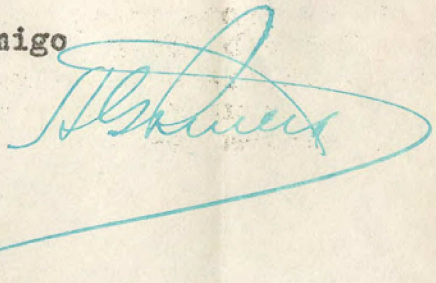
Sr. Gral. Plutarco Elías Calles,  
Balneario "El Riego",  
TEHUACAN, Pue.

Estimado General:-

Las noticias, muchas veces alar-  
mantes, de su enfermedad, me decidieron a ir cerca de us-  
ted para verlo. He comprobado con gusto profundo que es-  
tá usted bien y considero el domingo que acaba de pasar  
el día de mayor satisfacción de mi vida, así por haber-  
lo visto en vías de una completa curación, como por su  
saludo para mí.

Yo quisiera haberle estrechado la mano, General, pe-  
ro no me atreví sin su permiso. Como quiera que sea, el  
haberme reconocido el domingo cuando salía con Othón --  
del manantial, me recompensa muchos años de alejamiento  
Yo nunca lo molestaré, como tantos que llegan a usted a  
solicitar favores y ayuda; pero si alguna vez necesita  
de alguien que por usted realice un sacrificio, acuérde-  
se que por afecto de mis familiares y mío para usted, yo  
soy el indicado.

De usted lealmente amigo



*una*

F A R

Tehuacán, Pue., a 18 de noviembre, 1933.

Señor Antonio G. Rivera,

C/o. Dirección General de  
Correos y Telégrafos.

México, D. F.

Muy señor mío:

Gustoso doy a usted expresivas gracias  
por el contenido de su atenta carta fechada el  
14 de noviembre, de la cual tomé nota.

Quedo suyo afectísimo y seguro servidor,

FAP

EXAMEN

RIVERA C. ANTONIO.  
[Rivera Antonio G.]

94